1 00:00:00,000 --> 00:00:00,720

2 00:00:00,720 --> 00:00:03,420 This is a United States Holocaust Memorial Museum

3 00:00:03,420 --> 00:00:07,710 interview with Ieremia Solomon conducted by Phyllis Freedman

4 00:00:07,710 --> 00:00:11,250 on June 3, 1996 in the museum.

5 00:00:11,250 --> 00:00:13,500 This is the A side of tape 1.

6 00:00:13,500 --> 00:00:18,770

7 00:00:18,770 --> 00:00:22,560 Tell me what your name was at birth.

8 00:00:22,560 --> 00:00:23,910 The same name as you have--

9 00:00:23,910 --> 00:00:25,840 Ieremia Solomon.

10 00:00:25,840 --> 00:00:28,050 And when were you born and where?

11 00:00:28,050 --> 00:00:31,510 I was born in Romania in a city named Dorohoi

12 00:00:31,510 --> 00:00:35,240 in Northern part of Moldova, because Romania 13 00:00:35,240 --> 00:00:41,960 was divided in some 10 regions, one of them being Moldova--

14 00:00:41,960 --> 00:00:45,560 ancient one, because Moldovan Wallachia was

15 00:00:45,560 --> 00:00:49,400 formed many hundreds years ago.

16 00:00:49,400 --> 00:00:52,640 It's a long story, we won't comment on it.

17 00:00:52,640 --> 00:01:02,610 And I was born on the 3rd of November 1924.

18 00:01:02,610 --> 00:01:07,220 I lived in Dorohoi the first eight months of my life,

19 00:01:07,220 --> 00:01:09,600 because my parents divorced.

20 00:01:09,600 --> 00:01:14,930 So my mother and I went to her parents

21 00:01:14,930 --> 00:01:20,710 in a city named Falticeni in the same region of Moldova,

22 00:01:20,710 --> 00:01:28,670 where I lived until the age of 16.

23 00:01:28,670 --> 00:01:32,030 You lived with your maternal grandparents and your mother? 24

00:01:32,030 --> 00:01:33,200 Yes, I did.

25

00:01:33,200 --> 00:01:34,580 Yes, I did.

26

00:01:34,580 --> 00:01:36,860 Tell me about your family life.

27

00:01:36,860 --> 00:01:39,620 What kind of work did your grandfather do?

28

00:01:39,620 --> 00:01:48,680 My grandfather was a farmer compared to the professions

29

00:01:48,680 --> 00:01:52,550 we have here in North America.

30

00:01:52,550 --> 00:01:58,250 But because the Jews were not entitled to own land,

31

00:01:58,250 --> 00:02:02,880 he rented it from different people,

32

00:02:02,880 --> 00:02:14,180 especially from the ones which have a lot of big farms.

33

00:02:14,180 --> 00:02:16,970 And he exploited them in the sense

34

00:02:16,970 --> 00:02:22,640 that he cultivated and used the local people--

35

00:02:22,640 --> 00:02:25,190 not family members.

36 00:02:25,190 --> 00:02:28,700 Did you have a large family in Falticeni?

37 00:02:28,700 --> 00:02:30,320 Yes.

38 00:02:30,320 --> 00:02:37,280 My grandfather-- I have to count them,

39 00:02:37,280 --> 00:02:40,130 but I don't want to waste our time--

40 00:02:40,130 --> 00:02:44,970 some three sisters and at least one brother which I know

41 00:02:44,970 --> 00:02:49,850 offhand, which had there five, six,

42 00:02:49,850 --> 00:02:57,890 seven children with nephews, which grandchildren of theirs,

43 00:02:57,890 --> 00:02:59,660 which I knew.

44 00:02:59,660 --> 00:03:04,760 And my grandmother had also a big family.

45 00:03:04,760 --> 00:03:08,360 But the family itself, my grandparents,

46 00:03:08,360 --> 00:03:16,110 had 10 children alive when I was born, which I knew all of them. 47 00:03:16,110 --> 00:03:19,485 And of course, they had children-- my first degree

48 00:03:19,485 --> 00:03:19,985 cousins.

49 00:03:19,985 --> 00:03:23,140

50 00:03:23,140 --> 00:03:26,200 Was the household you grew up in a religious one?

51 00:03:26,200 --> 00:03:29,330

52 00:03:29,330 --> 00:03:32,995 Not really, but the tradition was alive.

53 00:03:32,995 --> 00:03:36,310

54 00:03:36,310 --> 00:03:42,750 My grandparents, after the death of my grandfather,

55 00:03:42,750 --> 00:03:48,130 the grandmother kept all the Jewish traditions--

56 00:03:48,130 --> 00:03:56,770 in the sense that we did not eat in the same plates milk

57 00:03:56,770 --> 00:03:59,560 and meat.

58 00:03:59,560 --> 00:04:05,200 For Passover we had completely different plates, 59 00:04:05,200 --> 00:04:11,080 and cutlery, and whatever needed.

60 00:04:11,080 --> 00:04:15,010 Then all the Jewish Hebrew--

61 00:04:15,010 --> 00:04:20,600

62 00:04:20,600 --> 00:04:23,290 Yom Kippur, Rosh Hashanah, Passover--

63 00:04:23,290 --> 00:04:26,470 I'm talking about the bigger ones--

64 00:04:26,470 --> 00:04:32,820 were kept and followed to the law.

65 00:04:32,820 --> 00:04:37,340 I remember my mother being alone for Rosh Hashanah and Yom

66 00:04:37,340 --> 00:04:37,950 Kippur.

67 00:04:37,950 --> 00:04:40,710 She went to synagogue.

68 00:04:40,710 --> 00:04:45,270 I went also with this occasions, and sometimes more,

69 00:04:45,270 --> 00:04:48,380 because we lived in the same house

70 00:04:48,380 --> 00:04:54,390 with an uncle of mine who was not religious,

71 00:04:54,390 --> 00:04:57,420 but he kept it also as a tradition.

72 00:04:57,420 --> 00:05:03,060 But during the year, he went more times

73 00:05:03,060 --> 00:05:11,020 than those big holidays as I named them before.

74 00:05:11,020 --> 00:05:13,445 Was there a large Jewish community in Falticeni?

75 00:05:13,445 --> 00:05:13,945 Yes.

76 00:05:13,945 --> 00:05:17,050

77 00:05:17,050 --> 00:05:22,330 All the Moldovian cities, if I can call this Moldova,

78 00:05:22,330 --> 00:05:25,930 Moldovian cities, especially in the north,

79 00:05:25,930 --> 00:05:32,380 which were closed to Poland, to Ukraine

80 00:05:32,380 --> 00:05:36,190 had big Jewish communities.

81 00:05:36,190 --> 00:05:42,340 And Falticeni, where I lived, and Dorohoi, 82 00:05:42,340 --> 00:05:53,050 you can say that at least 70% to 75% were Jewish.

83 00:05:53,050 --> 00:05:56,140 What was your interaction, then, with non-Jewish members

84 00:05:56,140 --> 00:05:59,530 of the community?

85 00:05:59,530 --> 00:06:07,390 Due to the fact that my grandfather, whom we lived,

86 00:06:07,390 --> 00:06:15,520 had these farms rented, we lived more or less

87 00:06:15,520 --> 00:06:21,670 in a kind of district where most Christians lived.

88 00:06:21,670 --> 00:06:26,560 There were a lot of Jews also there, but mostly Christians.

89 00:06:26,560 --> 00:06:30,760 So it so happened that all of our neighbors

90 00:06:30,760 --> 00:06:36,310 across the street next to us were all Christians--

91 00:06:36,310 --> 00:06:41,770 professor, [NON-ENGLISH SPEECH] teachers at the school,

92 00:06:41,770 --> 00:06:51,240 officers, clerks at the revenue service, and so on. 93 00:06:51,240 --> 00:06:52,640 And they had children.

94 00:06:52,640 --> 00:06:56,790 They have grandchildren-depends on their age.

95 00:06:56,790 --> 00:07:02,930 So we played together, because it was

96 00:07:02,930 --> 00:07:09,320 a city of 6,000, 7,000 people.

97 00:07:09,320 --> 00:07:13,520 And then in the school, the first four classes--

98 00:07:13,520 --> 00:07:18,770 because the Romanian school was divided in three cycles.

99 00:07:18,770 --> 00:07:21,320 The first one was the primary, one to four,

100 00:07:21,320 --> 00:07:28,480 the second was the gymnasium, five, six, seven, eight,

101 00:07:28,480 --> 00:07:33,910 and then was lyceum 9 to 12.

102 00:07:33,910 --> 00:07:39,840 In the primary school, I was at the Jewish school.

103 00:07:39,840 --> 00:07:46,530 They were calling it Romanian is [? Israelit ?] 00:07:46,530 --> 00:07:55,850 because in Romania, you call a Jew evreu

105 00:07:55,850 --> 00:07:59,430 from Hebrew, somehow derived.

106 00:07:59,430 --> 00:08:04,740 And Israelites, and was the religion mosaic--

107 00:08:04,740 --> 00:08:07,440 this is how you call them.

108 00:08:07,440 --> 00:08:12,600 So the school was called Romana, or Israeli,

109 00:08:12,600 --> 00:08:13,790 or something like that--

110 00:08:13,790 --> 00:08:17,690 I don't know how to translate it exactly.

111 00:08:17,690 --> 00:08:24,140 And after the four classes, I passed an exam, as everyone,

112 00:08:24,140 --> 00:08:26,720 in order to qualify for the gymnasium.

113 00:08:26,720 --> 00:08:28,520 After the gymnasium, another exam

114 00:08:28,520 --> 00:08:33,390 to go into lyceum And of course, after the lyceum it

115 00:08:33,390 --> 00:08:41,539 was a kind of graduating

exam, which entitled

116 00:08:41,539 --> 00:08:44,690 you to go to university--

117 00:08:44,690 --> 00:08:48,500 direct or with another admission exam

118 00:08:48,500 --> 00:08:55,530 if you went to a Polytechnic school or the medicine school.

119 00:08:55,530 --> 00:08:57,290 So when you went to the gymnasium,

120 00:08:57,290 --> 00:08:59,900 were you in school, then, with non-Jewish children?

121 00:08:59,900 --> 00:09:06,670 No, no, no-- neither the gymnasium nor the lyceum

122 00:09:06,670 --> 00:09:09,000 It was a state school.

123 00:09:09,000 --> 00:09:10,820 Now, there were a lot of Jews.

124 00:09:10,820 --> 00:09:15,040 I had colleagues in my class and all the classes.

125 00:09:15,040 --> 00:09:19,220 But it was not specifically Jewish

126 00:09:19,220 --> 00:09:21,740 as the four primary were. 00:09:21,740 --> 00:09:25,060 But you played soccer, did you not, with the non-Jewish--

128 00:09:25,060 --> 00:09:32,330 I played soccer, I played all kind of kids play at that time.

129 00:09:32,330 --> 00:09:36,530 It was non-Jewish and Jewish alike.

130 00:09:36,530 --> 00:09:43,250 There was no difference at that time between Jews and non-Jews.

131 00:09:43,250 --> 00:09:48,590 In spite in their houses, their families

132 00:09:48,590 --> 00:09:51,335 were calling the Jews names.

133 00:09:51,335 --> 00:09:55,560

134 00:09:55,560 --> 00:09:58,380 But we didn't have problems.

135 00:09:58,380 --> 00:10:00,840 What else do you recall besides the fact

136 00:10:00,840 --> 00:10:04,860 that Jews couldn't own property, and sometimes name-calling?

137 00:10:04,860 --> 00:10:08,430 Were there incidents of anti-Semitism prior to the war

138 00:10:08,430 --> 00:10:11,130 that you recall? 139 00:10:11,130 --> 00:10:13,290 I do not recall them.

140 00:10:13,290 --> 00:10:19,940 But I know that my grandparents said

141 00:10:19,940 --> 00:10:25,740 that there were manifestations of anti-Semitism.

142 00:10:25,740 --> 00:10:32,250 I knew that Romania, Ukraine, Poland--

143 00:10:32,250 --> 00:10:33,920 especially Ukraine and Poland--

144 00:10:33,920 --> 00:10:39,300 were the cradles of anti-Semitism in the world.

145 00:10:39,300 --> 00:10:43,080 I know that the majority of Jews in Europe

146 00:10:43,080 --> 00:10:48,900 lived there because the Romanian Jews were the ones who

147 00:10:48,900 --> 00:10:52,860 quit the Ukraine and Poland because of the pogroms

148 00:10:52,860 --> 00:10:55,320 against Jews.

149 00:10:55,320 --> 00:11:01,860 But as far as I remember, one of my grandparents, 00:11:01,860 --> 00:11:08,480 which I can't tell you exactly which of them,

151

00:11:08,480 --> 00:11:11,910 he or she was born in Romania at that time.

152

00:11:11,910 --> 00:11:18,420 But either the parents or the grandparents came from Poland.

153

00:11:18,420 --> 00:11:21,360 What do you recall about the first knowledge

154

00:11:21,360 --> 00:11:24,740 you had of the rise of the Nazis in Germany?

155

00:11:24,740 --> 00:11:27,390 What were your grandparents saying?

156

00:11:27,390 --> 00:11:30,980 What was the sense in your family?

157

00:11:30,980 --> 00:11:37,200 At that time, my grandfather was dead.

158

00:11:37,200 --> 00:11:41,310 He died in May 1930, and Hitler came

159

00:11:41,310 --> 00:11:45,870 to power 30th of January '33.

160

00:11:45,870 --> 00:11:54,360 But we were subscribers of the national newspaper, 00:11:54,360 --> 00:11:56,920 which came every day.

162

00:11:56,920 --> 00:12:00,510 And of course, I read because I was already

163

00:12:00,510 --> 00:12:02,910 in the third or fourth grade.

164

00:12:02,910 --> 00:12:05,910 And I read all the titles, not the articles.

165

00:12:05,910 --> 00:12:07,470 And I knew Hitler.

166

00:12:07,470 --> 00:12:12,480 But for me as a kid at that age, and please

167

00:12:12,480 --> 00:12:17,830 note that I was given one year before my age to school.

168

00:12:17,830 --> 00:12:21,290

169

00:12:21,290 --> 00:12:24,070 I don't know exactly the reason I heard several,

170

00:12:24,070 --> 00:12:26,330 but it's not important.

171

00:12:26,330 --> 00:12:34,280 So I was not very much interested at that time

172

00:12:34,280 --> 00:12:36,590

in politics, you know?

173

00:12:36,590 --> 00:12:42,080 But I knew, and then we heard all kinds of horror stories

174

00:12:42,080 --> 00:12:44,000 coming from Germany--

175

00:12:44,000 --> 00:12:45,770 reading them.

176

00:12:45,770 --> 00:12:51,840 And at that time, the radio was introduced,

177

00:12:51,840 --> 00:12:55,160 and the houses in Romania.

178

00:12:55,160 --> 00:13:04,510 And we heard news, which seldom gave this kind of news

179

00:13:04,510 --> 00:13:06,280 about Germany.

180

00:13:06,280 --> 00:13:10,750 But Romania itself did not need at this time

181

00:13:10,750 --> 00:13:16,180 any inducement in being anti-Semitic, you know?

182

00:13:16,180 --> 00:13:19,420 So there was no sense that you recall that there

183

00:13:19,420 --> 00:13:21,370 was increased anxiety?

184

00:13:21,370 --> 00:13:23,950

This seemed to be more of the same?

185

00:13:23,950 --> 00:13:27,530 I heard something in the house--

186

00:13:27,530 --> 00:13:32,980 my mother, my uncle, and other relatives or acquaintances

187

00:13:32,980 --> 00:13:36,620 who came in talked about it during the year,

188

00:13:36,620 --> 00:13:39,460 because there are the laws.

189

00:13:39,460 --> 00:13:44,600 There was the Crystal Night, the night of the broken glass.

190

00:13:44,600 --> 00:13:50,530 And there were all kinds of stories

191

00:13:50,530 --> 00:13:54,000 already out from Germany.

192

00:13:54,000 --> 00:13:57,960 And after all, Hitler didn't make any secret

193

00:13:57,960 --> 00:14:02,490 about his policy he wanted to follow.

194

00:14:02,490 --> 00:14:06,330 So that was known.

105

00:14:06,330 --> 00:14:10,050 Tell me about your schooling in Bucharest

196

00:14:10,050 --> 00:14:12,960 after you finished lyceum.

197 00:14:12,960 --> 00:14:17,720 I didn't finish the lyceum because I had a cousin

198

00:14:17,720 --> 00:14:24,750 in Botosani, another city not far from Dorohoi and Falticeni

199

00:14:24,750 --> 00:14:30,760 where a part of our family lived.

200

00:14:30,760 --> 00:14:36,130 And he happened to be one year older than I am,

201

00:14:36,130 --> 00:14:39,100 and we were in good relations.

202

00:14:39,100 --> 00:14:43,420 So happened that we bear the same name off

203

00:14:43,420 --> 00:14:50,620 an uncle of ours who died in the First World War.

204

00:14:50,620 --> 00:14:57,520 And he tried to convince me that it's not our place here.

205

00:14:57,520 --> 00:15:02,080 Our place is in Palestine, because we

206

00:15:02,080 --> 00:15:06,790 knew about Eretz Israel, but not the state of Israel that

207

00:15:06,790 --> 00:15:09,100 is known today.

208

00:15:09,100 --> 00:15:12,760 And there if you go, you have to have a trade.

209

00:15:12,760 --> 00:15:16,510 You can't go empty-handed.

210

00:15:16,510 --> 00:15:18,400 And it's better to learn a trade.

211

00:15:18,400 --> 00:15:26,080 So as my father told me when I was a couple of years

212

00:15:26,080 --> 00:15:30,250 younger than at that age, that if I had finished school,

213

00:15:30,250 --> 00:15:34,620 he's going to soon send me to Brezo, to Slovakia,

214

00:15:34,620 --> 00:15:36,190 at that time--

215

00:15:36,190 --> 00:15:40,540 very well-known for the textile industry to learn textile

216

00:15:40,540 --> 00:15:43,300 and becoming a textile engineer.

217

00:15:43,300 --> 00:15:48,490 So in my head, this was placed somewhere.

218

00:15:48,490 --> 00:16:00,590 And I insisted that I wanted to be textile worker, master,

219

00:16:00,590 --> 00:16:03,770

mechanic, whatever.

220

00:16:03,770 --> 00:16:13,240 My mother and my father were not very happy about this decision,

221

00:16:13,240 --> 00:16:17,230 because as all Jewish mothers wanted

222

00:16:17,230 --> 00:16:20,410 to have a son-- if not a physician,

223

00:16:20,410 --> 00:16:23,530 but at least an engineer.

224

00:16:23,530 --> 00:16:28,480 And in my family, her brothers, one

225

00:16:28,480 --> 00:16:34,810 was a lawyer and a chartered accountant.

226

00:16:34,810 --> 00:16:41,350 And the other one was a physician in France.

227

00:16:41,350 --> 00:16:45,990 So I convinced them.

228

00:16:45,990 --> 00:16:48,820

229

00:16:48,820 --> 00:16:53,910 So I went to Bucharest to learn.

230

00:16:53,910 --> 00:17:00,270 It was named ÈTMcoala ciocanului the School of the Hammer.

00:17:00,270 --> 00:17:05,010 It's a very free translation, but the school

232

00:17:05,010 --> 00:17:08,359 was named The Hammer in quotation marks.

233

00:17:08,359 --> 00:17:12,150 What year was this and month that you went to Bucharest?

234

00:17:12,150 --> 00:17:26,560 This was '39, September, when the school normally start.

235

00:17:26,560 --> 00:17:31,920 So I went there, and my uncle the lawyer,

236

00:17:31,920 --> 00:17:35,340 because I told about too, was in Bucharest.

237

00:17:35,340 --> 00:17:43,200 His two children did not have my ideas.

238

00:17:43,200 --> 00:17:46,140 They are also younger than I am.

239

00:17:46,140 --> 00:17:49,350 And by the way, his daughter is a physician in New York,

240

00:17:49,350 --> 00:17:53,310 and his son is a PhD here working for the government

241

00:17:53,310 --> 00:17:55,380 in Rockville.

III KOCKVIIIC

242

00:17:55,380 --> 00:17:57,960

He is living in Rockville.

243

00:17:57,960 --> 00:18:01,560 He works in Washington.

244

00:18:01,560 --> 00:18:11,430 And he was a kind of tutor of the school.

245

00:18:11,430 --> 00:18:15,840 So I started school.

246

00:18:15,840 --> 00:18:17,240 I worked.

247

00:18:17,240 --> 00:18:20,720 I liked it very much.

248

00:18:20,720 --> 00:18:24,980 So tell me, if you started school in September of 1939

249

00:18:24,980 --> 00:18:29,220 was when Poland was invaded by the Nazis.

250

00:18:29,220 --> 00:18:29,720 After.

251

00:18:29,720 --> 00:18:36,500 Because 1st of September, Poland was invaded by the Germans.

252

00:18:36,500 --> 00:18:38,780 I'm not going to call them Nazis, as you say,

253

00:18:38,780 --> 00:18:43,040 because the guilt is not only on the Nazis--

254

00:18:43,040 --> 00:18:47,270

I mean, the members of the National Socialist party,

255

00:18:47,270 --> 00:18:50,930 but a lot of Germans too.

256

00:18:50,930 --> 00:18:56,210 Either they were or they weren't members of the Nazi party,

257

00:18:56,210 --> 00:18:57,300 you know?

258

00:18:57,300 --> 00:19:00,020

So was there any increased concern

259

00:19:00,020 --> 00:19:02,600 on your part, or your uncle, and your other relatives

260

00:19:02,600 --> 00:19:03,500 in Bucharest?

261

00:19:03,500 --> 00:19:05,540

Yes, it was.

262

00:19:05,540 --> 00:19:13,740 But again, in '39,

I was not even 15.

263

00:19:13,740 --> 00:19:21,890 So as all children, seeing that their--

264

00:19:21,890 --> 00:19:26,450 I can't say ideal,

but wishes fulfilling,

265

00:19:26,450 --> 00:19:29,280

and I am already in this school--

266

00:19:29,280 --> 00:19:34,080 I didn't pay attention too much to other things.

267

00:19:34,080 --> 00:19:36,750

268

00:19:36,750 --> 00:19:39,540 Tell me a little bit about your relationship with your father.

269

00:19:39,540 --> 00:19:41,670 Because even though your parents were divorced,

270

00:19:41,670 --> 00:19:46,590 it sounds as though he was very much involved in your life.

271

00:19:46,590 --> 00:19:53,940 Yes, he was, especially after I started the gymnasium.

272

00:19:53,940 --> 00:19:57,780 Because when I was a kid, I sometimes

273

00:19:57,780 --> 00:20:01,710 went to Dorohoi to see him.

274

00:20:01,710 --> 00:20:07,440 He was seldom in Dorohoi, because he had a farm not far

275

00:20:07,440 --> 00:20:12,900 from Czernowitz, a city in the north of Bukovin, which

276

00:20:12,900 --> 00:20:19,070 later was taken by the Russians, and now is part of Ukraine.

00:20:19,070 --> 00:20:24,060 But practically, Czernowitz was a part of the Austro-Hungarian

278 00:20:24,060 --> 00:20:29,880 and did not belong, neither language wise or not other

279 00:20:29,880 --> 00:20:32,180 to the Russians.

280 00:20:32,180 --> 00:20:38,350 So he came to Dorohoi to see his parents.

281 00:20:38,350 --> 00:20:43,810 And at that time, I think my grandmother, his mother,

282 00:20:43,810 --> 00:20:44,860 died already.

283 00:20:44,860 --> 00:20:52,560 So only my grandfather was alive when he came to see him.

284 00:20:52,560 --> 00:20:57,480 After that, he used to come I think

285 00:20:57,480 --> 00:21:01,860 twice a year in Falticeni to see me--

286 00:21:01,860 --> 00:21:06,480 once in spring, and the other one after school started.

287 00:21:06,480 --> 00:21:08,190 And of course, he was involved and he

288 00:21:08,190 --> 00:21:12,670 came when I started learning for bar mitzvah

289 00:21:12,670 --> 00:21:18,030 and when I had the bar mitzvah, he was in Falticeni.

290

00:21:18,030 --> 00:21:28,950 But I was a little bit unhappy being with one single parent.

291 00:21:28,950 --> 00:21:32,820 Maybe not too much for the sake of the family,

292 00:21:32,820 --> 00:21:36,870 but I saw a lot of the kids were calling mummy, daddy,

293 00:21:36,870 --> 00:21:40,410 and I had only mummy to call.

294 00:21:40,410 --> 00:21:48,120 And most of the times, the fathers

295 00:21:48,120 --> 00:21:52,000 are getting better along with their sons,

296 00:21:52,000 --> 00:21:59,010 because they give them some money to buy a cookie,

297 00:21:59,010 --> 00:22:00,600 what else.

298 00:22:00,600 --> 00:22:09,690 But they are taking the kids to the city, bus,

299 00:22:09,690 --> 00:22:14,400 other things like that, which I did not have somebody

300 00:22:14,400 --> 00:22:17,730 to get those unimportant things, but very

301 00:22:17,730 --> 00:22:20,640 important for a kid my age.

302 00:22:20,640 --> 00:22:26,850 And I started to talk to them, especially to my mother.

303 00:22:26,850 --> 00:22:33,600 But after I started this school in Bucharest,

304 00:22:33,600 --> 00:22:36,170 which I don't know if I mentioned it--

305 00:22:36,170 --> 00:22:40,080 it was the school belonging to the Jewish community

306 00:22:40,080 --> 00:22:42,620 of Bucharest, this school--

307 00:22:42,620 --> 00:22:49,260 a trade school, which so happened-- so it was not

308 00:22:49,260 --> 00:22:54,330 a thing which so happens was the school, and next to it

309 00:22:54,330 --> 00:22:57,270 was the soccer field off Maccabi.

310 00:22:57,270 --> 00:23:04,400 It was a kind of a club of gymnastics 311 00:23:04,400 --> 00:23:06,980 and all kind of sports also belonging

312 00:23:06,980 --> 00:23:10,310 to the Jewish community of Bucharest.

313 00:23:10,310 --> 00:23:12,520 How long were you in school there?

314 00:23:12,520 --> 00:23:20,080 I finished the second year, because I started already

315 00:23:20,080 --> 00:23:21,010 the second year.

316 00:23:21,010 --> 00:23:24,610 The first year was more theoretical.

317 00:23:24,610 --> 00:23:34,570 So they felt that after five classes of lyceum.

318 00:23:34,570 --> 00:23:37,990 Second cycle, and the first class of lyceum I

319 00:23:37,990 --> 00:23:42,010 have enough knowledge not to start the first class.

320 00:23:42,010 --> 00:23:44,230 So I started the second-so I finished it,

321 00:23:44,230 --> 00:23:45,960 and I finished it well. 322

00:23:45,960 --> 00:23:50,980 In spite lyceum I know I not the best of the pupils.

323

00:23:50,980 --> 00:23:55,870 Not that I didn't like to learn, but I liked very much to play.

324

00:23:55,870 --> 00:24:02,170 So that was more important for me than doing my homework.

325

00:24:02,170 --> 00:24:06,600 So I came back.

326

00:24:06,600 --> 00:24:10,310 And then that summer, my father told me,

327

00:24:10,310 --> 00:24:13,720 I'll take you to Czernowitz to the farm,

328

00:24:13,720 --> 00:24:15,840 and you'll see how I am living, this and that.

329

00:24:15,840 --> 00:24:17,600 And my mother agreed.

330

00:24:17,600 --> 00:24:20,300 This was the summer of 1940?

331

00:24:20,300 --> 00:24:25,840 Yes, 1941.

332

00:24:25,840 --> 00:24:31,030 And it was decided that I'm going to go for summer.

333

00:24:31,030 --> 00:24:37,390 School in Romania finished

This is a verbatim transcript of spoken word generated with 3Play Media. It is not the primary source, and it may contain errors in spelling or accuracy.

always on 25th of June.

334 00:24:37,390 --> 00:24:42,260 So July and August, I was free to go.

335 00:24:42,260 --> 00:24:49,240 But the Russians gave an ultimatum to Romania

336 00:24:49,240 --> 00:24:51,610 to give them back two regions--

337 00:24:51,610 --> 00:24:55,990 Bessarabia and Bukovina-- the northern part of Bukovina.

338 00:24:55,990 --> 00:25:01,240 So when they gave the ultimatum, and they gave three days

339 00:25:01,240 --> 00:25:06,190 for the Romanians to retreat and they to enter,

340 00:25:06,190 --> 00:25:09,280 as always, the Russians didn't keep their word.

341 00:25:09,280 --> 00:25:12,690 So they came right away--

342 00:25:12,690 --> 00:25:15,190 I think in two or three hours, they were already

343 00:25:15,190 --> 00:25:20,110 within the borders of Romania.

344 00:25:20,110 --> 00:25:23,110 So my father had to leave by foot in order 345 00:25:23,110 --> 00:25:26,320 not to stay with the Russians, because he started

346 00:25:26,320 --> 00:25:29,860 to hear about communism.

347 00:25:29,860 --> 00:25:33,160 And their procedure was that people

348 00:25:33,160 --> 00:25:38,560 who have money or have a lot of money, their bourgeoisie,

349 00:25:38,560 --> 00:25:43,770 and this and that, because my father was not a worker,

350 00:25:43,770 --> 00:25:46,550 so I couldn't go.

351 00:25:46,550 --> 00:25:48,660 I stayed in Falticeni.

352 00:25:48,660 --> 00:25:53,410 and on September 6, 1940, that was

353 00:25:53,410 --> 00:26:02,820 a kind of uprising in the higher circles in Romania.

354 00:26:02,820 --> 00:26:11,080 So the king was forced to bring to power a government, which

355 00:26:11,080 --> 00:26:14,390 was formed by the Iron Guard.

356 00:26:14,390 --> 00:26:20,210 And he put in charge

a general named

357 00:26:20,210 --> 00:26:25,550 Ion Antonescu, who later became the fuhrer,

358 00:26:25,550 --> 00:26:28,670 the leader of Romania.

359 00:26:28,670 --> 00:26:33,920 And everything else is known.

360 00:26:33,920 --> 00:26:37,160 When your father left his farming community,

361 00:26:37,160 --> 00:26:38,870 did he come back to Falticeni?

362 00:26:38,870 --> 00:26:39,470 No.

363 00:26:39,470 --> 00:26:39,970 No.

364 00:26:39,970 --> 00:26:43,520 He went back to Dorohoi, where his father

365 00:26:43,520 --> 00:26:47,900 lived, where he has the house, where

366 00:26:47,900 --> 00:26:52,430 he lived all the time because he was born also in Dorohoi.

367 00:26:52,430 --> 00:26:55,250 So he came there.

368 00:26:55,250 --> 00:27:02,290 We did not have any connections immediately.

369 00:27:02,290 --> 00:27:05,020 He wrote me after that.

370 00:27:05,020 --> 00:27:13,060 So when it was back to school, it was a little bit difficult

371 00:27:13,060 --> 00:27:16,460 to go for Jews.

372 00:27:16,460 --> 00:27:18,680 I do not remember, but I think it was not

373 00:27:18,680 --> 00:27:20,900 necessary to get an authorization

374 00:27:20,900 --> 00:27:24,860 to leave the city, because I went there,

375 00:27:24,860 --> 00:27:29,660 and then my mother came, and then he came to Bucharest.

376 00:27:29,660 --> 00:27:34,700 So I do not remember if it was an authorization necessary.

377 00:27:34,700 --> 00:27:39,320 But in any event, both of them came to prepare us.

378 00:27:39,320 --> 00:27:43,880 So in September of 1940, even though Antonescu came to power,

379 00:27:43,880 --> 00:27:46,130 you went back to school for the second year. 380 00:27:46,130 --> 00:27:50,970 The third year-- the second year but the third grade.

381 00:27:50,970 --> 00:27:54,830 And what brought your parents to Bucharest?

382 00:27:54,830 --> 00:27:56,240 What my parents did in Bucharest?

383 00:27:56,240 --> 00:27:58,070 Why did they come to Bucharest?

384 00:27:58,070 --> 00:28:01,670 They came to Bucharest because I was there.

385 00:28:01,670 --> 00:28:05,410 In the first year when I was, they came to Bucharest.

386 00:28:05,410 --> 00:28:08,120 And in the second year, they came to Bucharest.

387 00:28:08,120 --> 00:28:11,450 And then I started to talk to them,

388 00:28:11,450 --> 00:28:16,590 because I wanted them to be together, and this, and that.

389 00:28:16,590 --> 00:28:21,110 So the second year, I practically finished my job,

390 00:28:21,110 --> 00:28:29,310 and they agreed before the year ended that they 391 00:28:29,310 --> 00:28:31,580 are going to be again together.

392 00:28:31,580 --> 00:28:36,910 And both the civil law and the religious and law

393 00:28:36,910 --> 00:28:42,180 of the Jewish faith did not allow to remarry.

394 00:28:42,180 --> 00:28:48,200 So they had a kind of discussion how to do it.

395 00:28:48,200 --> 00:28:52,200 And in any event, the decision was to go back to Dorohoi

396 00:28:52,200 --> 00:28:54,160 to live together.

397 00:28:54,160 --> 00:28:55,560 So what was that year like?

398 00:28:55,560 --> 00:28:58,977 Was there increased anti-Semitic action?

399 00:28:58,977 --> 00:28:59,560 Oh, yes, sure.

400 00:28:59,560 --> 00:29:05,320 The Iron Guard was very anti-Semitic.

401 00:29:05,320 --> 00:29:07,530 That was part of their program.

402 00:29:07,530 --> 00:29:10,890 They were the Romanian fascists, really.

403 00:29:10,890 --> 00:29:16,440 It was the same program as the Germans,

404 00:29:16,440 --> 00:29:19,140 and even a little bit more exacerbated

405 00:29:19,140 --> 00:29:25,320 because in their blood was running the anti-Semitism.

406 00:29:25,320 --> 00:29:30,890 While in Germany, I can't say that it was the same thing,

407 00:29:30,890 --> 00:29:33,550 in spite of this happening, because it

408 00:29:33,550 --> 00:29:37,590 was this crazy Hitler.

409 00:29:37,590 --> 00:29:40,230 Can you give me any examples of specific things

410 00:29:40,230 --> 00:29:44,010 you saw or experienced from the Iron Guard that year

411 00:29:44,010 --> 00:29:45,000 in Bucharest?

412 00:29:45,000 --> 00:29:46,740 Yes, sure.

413 00:29:46,740 --> 00:29:53,420 First of all, I was in a boarding school. 414

00:29:53,420 --> 00:29:56,000 So I slept overnight there.

415

00:29:56,000 --> 00:29:58,120 We had breakfast.

416

00:29:58,120 --> 00:30:03,910 We had the theoretical classes four hours in the morning.

417

00:30:03,910 --> 00:30:06,080 Then we ate in the afternoon.

418

00:30:06,080 --> 00:30:12,890 We had four hours practical and shops, and then we eat again.

419

00:30:12,890 --> 00:30:16,140 And we went home to do our homework.

420

00:30:16,140 --> 00:30:17,890 And a certain hour--

421

00:30:17,890 --> 00:30:20,710 9:00, 10:00, I do not remember--

422

00:30:20,710 --> 00:30:26,320 was finished everything, they turned off the lights,

423

00:30:26,320 --> 00:30:28,045 and you went to bed.

424

00:30:28,045 --> 00:30:33,560 And next day, the thing repeating themselves.

425

00:30:33,560 --> 00:30:41,450 So in the first year, because it was 426 00:30:41,450 --> 00:30:47,360 a lot of demand for this kind of school,

427 00:30:47,360 --> 00:30:52,940 the dormitories were not sufficient for the demand.

428 00:30:52,940 --> 00:30:58,850 So they rented another building where they set dormitories

429 00:30:58,850 --> 00:31:00,230 for us.

430 00:31:00,230 --> 00:31:04,880 So we went from the dormitories to the school and back

431 00:31:04,880 --> 00:31:07,730 home on our own--

432 00:31:07,730 --> 00:31:10,040 was not a big distance--

433 00:31:10,040 --> 00:31:13,770

434 00:31:13,770 --> 00:31:21,490 but not after 1940 when the Iron Guard came on power.

435 00:31:21,490 --> 00:31:24,550 Then was not any more posi--

436 00:31:24,550 --> 00:31:31,040

437 00:31:31,040 --> 00:31:33,930 This is Side B, Tape 1.

438

00:31:33,930 --> 00:31:38,060 Yeah to repeat a few words--

439

00:31:38,060 --> 00:31:43,350 so in the second year after the Iron Guard came to power,

440

00:31:43,350 --> 00:31:45,330 they didn't allow us to go alone.

441

00:31:45,330 --> 00:31:51,380 So we went the entire group, we left all of us together.

442

00:31:51,380 --> 00:31:56,900 And it was a person from the administration

443

00:31:56,900 --> 00:32:03,110 which went with us to look that nothing will happen to us.

444

00:32:03,110 --> 00:32:04,762 Was there a curfew that you could not

445

00:32:04,762 --> 00:32:05,720 go out in the evenings?

446

00:32:05,720 --> 00:32:12,750 No, there was no curfew, but the Iron Guard members,

447

00:32:12,750 --> 00:32:17,040 legionnaires, we called them in Romania,

448

00:32:17,040 --> 00:32:25,050 they were provoking, and coming next to you, and pushing you,

449

00:32:25,050 --> 00:32:27,830

and then say, why did you push me?

450 00:32:27,830 --> 00:32:31,730 And started fighting, and beating, and taking

451 00:32:31,730 --> 00:32:37,220 to their organizations' houses.

452 00:32:37,220 --> 00:32:42,590 And there were cases they killed people--

453 00:32:42,590 --> 00:32:46,460 beating them, not shooting them.

454 00:32:46,460 --> 00:32:48,680 And there were some shooting cases,

455 00:32:48,680 --> 00:32:54,470 but my uncle feared very much about it.

456 00:32:54,470 --> 00:33:00,630 So he convinced my mother to take me back to Falticeni.

457 00:33:00,630 --> 00:33:06,250 So I went back after Christmas.

458 00:33:06,250 --> 00:33:09,670 Because for Christmas, both my parents

459 00:33:09,670 --> 00:33:15,790 were in Bucharest when plans to remarry

460 00:33:15,790 --> 00:33:21,180 were already established-- 461 00:33:21,180 --> 00:33:23,160 everything was arranged.

462 00:33:23,160 --> 00:33:25,950 So that was December or January of '41.

463 00:33:25,950 --> 00:33:28,130 It was something like that--

464 00:33:28,130 --> 00:33:29,580 '41.

465 00:33:29,580 --> 00:33:32,390 So I went back to Falticeni.

466 00:33:32,390 --> 00:33:37,530 And from 21st of January '41, the Iron Guard

467 00:33:37,530 --> 00:33:43,470 wanted to oust the general Ion Antonescu to take power

468 00:33:43,470 --> 00:33:47,930 to make a Nazi regime like in Germany.

469 00:33:47,930 --> 00:33:51,150 And because Antonescu was a military man,

470 00:33:51,150 --> 00:33:56,440 he had the army, so he put up this rebellion.

471 00:33:56,440 --> 00:34:03,920 And the legionnaires were arrested, a lot of them killed,

472 00:34:03,920 --> 00:34:07,510 but not before they

made several programs

473

00:34:07,510 --> 00:34:11,060 in the big cities of Romania.

474

00:34:11,060 --> 00:34:14,480 And the majority of the cities-- so the bulk

475

00:34:14,480 --> 00:34:19,100 of the Jewish population was there.

476

00:34:19,100 --> 00:34:26,650 They broke windows, they devastated the stores,

477

00:34:26,650 --> 00:34:28,449 all kind of things like that.

478

00:34:28,449 --> 00:34:31,191

479

00:34:31,191 --> 00:34:35,790 And then it was a curfew, but not for the Jewish population,

480

00:34:35,790 --> 00:34:41,909 because they didn't know who is pro or against.

481

00:34:41,909 --> 00:34:45,620 And I was already in Falticeni.

482

00:34:45,620 --> 00:34:48,120 Did you go back to Bucharest after the uprising

483

00:34:48,120 --> 00:34:48,889

was put down?

484

00:34:48,889 --> 00:34:53,580

No, because end of May--

485 00:34:53,580 --> 00:34:55,380 I do not remember exactly the date,

486 00:34:55,380 --> 00:34:58,510 but it was the end of May, my parents married.

487 00:34:58,510 --> 00:35:06,420 And beginning of June, we went to Dorohoi to my father.

488 00:35:06,420 --> 00:35:12,590 And when we went to Dorohoi it was

489 00:35:12,590 --> 00:35:18,770 a law which prevented the Jews to travel freely.

490 00:35:18,770 --> 00:35:21,800 So we had to get them authorization.

491 00:35:21,800 --> 00:35:26,630 And because of this, and with a little bit of bribery,

492 00:35:26,630 --> 00:35:29,140 everything had been settled.

493 00:35:29,140 --> 00:35:36,170 And we arrived in Dorohoi a week, or maybe 10 days--

494 00:35:36,170 --> 00:35:39,170 maximum 10 days before the Second World War

495 00:35:39,170 --> 00:35:40,850 started for Romania-- 496 00:35:40,850 --> 00:35:43,460 when the Germans, and the Romanians,

497 00:35:43,460 --> 00:35:50,420 and all the other armies went to Russia.

498 00:35:50,420 --> 00:35:55,190 And what was the impact on you when your parents of that?

499 00:35:55,190 --> 00:35:57,470 What happened to you next?

500 00:35:57,470 --> 00:35:59,380 After my parents married?

501 00:35:59,380 --> 00:36:01,220 And you went back to Dorohoi.

502 00:36:01,220 --> 00:36:03,140 Yeah, we went back to the Dorohoi.

503 00:36:03,140 --> 00:36:08,090 We had the house of my father and my grandfather--

504 00:36:08,090 --> 00:36:09,260 his father--

505 00:36:09,260 --> 00:36:12,700 was still alive.

506 00:36:12,700 --> 00:36:14,470 And we stayed there.

507 00:36:14,470 --> 00:36:21,820 We didn't have much time because on the 22nd of June-- 508 00:36:21,820 --> 00:36:25,450 21st or 22nd during the night--

509 00:36:25,450 --> 00:36:26,980 we felt it.

510 00:36:26,980 --> 00:36:33,010 We saw a lot of army soldiers going back and forth,

511 00:36:33,010 --> 00:36:37,510 but we did not realize that it's going to start.

512 00:36:37,510 --> 00:36:48,760 He was taken as a hostage to be killed if the Jewish population

513 00:36:48,760 --> 00:36:52,360 would kill Romanian or German soldiers passing

514 00:36:52,360 --> 00:36:55,330 by who are staying in Dorohoi.

515 00:36:55,330 --> 00:36:56,950 Your father was taken hostage?

516 00:36:56,950 --> 00:37:03,190 Yes, my father-- a lot of other Jews from Dorohoi.

517 00:37:03,190 --> 00:37:04,030 How did that happen?

518 00:37:04,030 --> 00:37:05,980 Someone stormed into the house?

519 00:37:05,980 --> 00:37:07,870 Or they issued an order that-- 520 00:37:07,870 --> 00:37:11,830 No, no, they sent a policemen--

521 00:37:11,830 --> 00:37:16,500 at least was the case with my father.

522 00:37:16,500 --> 00:37:19,480 And they told him, OK, you have to go with us,

523 00:37:19,480 --> 00:37:26,160 because my boss told me to bring you there.

524 00:37:26,160 --> 00:37:29,220 So he went.

525 00:37:29,220 --> 00:37:35,120 He stayed, I think, some 10 days or 20 days--

526 00:37:35,120 --> 00:37:36,290 I can't tell you exactly.

527 00:37:36,290 --> 00:37:41,000 And then he was taken to forced labor in another city.

528 00:37:41,000 --> 00:37:43,700 Were you aware at the time of what was happening to him,

529 00:37:43,700 --> 00:37:46,670 or you found out afterwards?

530 00:37:46,670 --> 00:37:48,550 No.

531 00:37:48,550 --> 00:37:52,190 While he was hostage, we prayed that nothing 532 00:37:52,190 --> 00:37:56,390 happens in Dorohoi, because nobody

533

00:37:56,390 --> 00:38:03,050 knew who is going to be among the ones or if all of them

534

00:38:03,050 --> 00:38:04,840 would be killed.

535

00:38:04,840 --> 00:38:12,540 But after they took him to forced labor,

536

00:38:12,540 --> 00:38:19,720 I think we received one or two letters from him.

537

00:38:19,720 --> 00:38:24,240 But it was not too much time, because on November 15,

538

00:38:24,240 --> 00:38:28,610 we were deported the same year for the one.

539

00:38:28,610 --> 00:38:30,900 We were deported to Transnistria.

540

00:38:30,900 --> 00:38:36,060 So then all kind of connections were cut.

541

00:38:36,060 --> 00:38:38,880 Where was he taken to forced labor?

542

00:38:38,880 --> 00:38:41,980

543

00:38:41,980 --> 00:38:48,250 He was taking to forced labor in a quarry near Biruinta,

544

00:38:48,250 --> 00:38:53,525 which was another city in the southern part of Moldova.

545

00:38:53,525 --> 00:38:56,230

546

00:38:56,230 --> 00:38:59,410 How did you and your mother manage between the end of June

547

00:38:59,410 --> 00:39:03,820 when your father was taken hostage and your deportation?

548

00:39:03,820 --> 00:39:09,100 Very hard, because we didn't have

549

00:39:09,100 --> 00:39:12,820 too much financial resources.

550

00:39:12,820 --> 00:39:22,520 Because when he left the farm, probably some money left there,

551

00:39:22,520 --> 00:39:27,140 a lot of money he didn't have because, this was circulating,

552

00:39:27,140 --> 00:39:30,020 and no income could come.

553

00:39:30,020 --> 00:39:34,370 He couldn't sell anything in order to have money.

554

00:39:34,370 --> 00:39:37,250

My mother didn't have either.

555

00:39:37,250 --> 00:39:45,320 She had a house in Falticeni, but she couldn't sell it.

556

00:39:45,320 --> 00:39:48,140 She sold it only a couple of days

557

00:39:48,140 --> 00:39:51,040 before he left in Transnistria, and she received the money

558

00:39:51,040 --> 00:39:55,320 but it was worth nothing at that time.

559

00:39:55,320 --> 00:40:04,880 And I was taken almost daily to forced to work--

560

00:40:04,880 --> 00:40:12,990 working the streets, unloading rail cars with flour

561

00:40:12,990 --> 00:40:17,270 or whatever they had to unload.

562

00:40:17,270 --> 00:40:19,400 How did they come and get you?

563

00:40:19,400 --> 00:40:21,380 How were you assigned those duties?

564

00:40:21,380 --> 00:40:23,150 Did you have to go on register?

565

00:40:23,150 --> 00:40:24,110

No, no, no.

566

00:40:24,110 --> 00:40:32,450 They knew where the Jews were, and they came and took us.

567 00:40:32,450 --> 00:40:38,060 And of course, we had those distinctive signs--

568 00:40:38,060 --> 00:40:43,400 the yellow spot with the Magen David on it.

569 00:40:43,400 --> 00:40:46,590 So every day, someone came and knocked on your door and said--

570 00:40:46,590 --> 00:40:49,130 Yes, they said, OK, come to work.

571 00:40:49,130 --> 00:40:50,960 Was your mother made to work as well?

572 00:40:50,960 --> 00:40:52,010 No.

573 00:40:52,010 --> 00:40:53,460 Your grandfather?

574 00:40:53,460 --> 00:40:56,210 No, he was over 80 at that time.

575 00:40:56,210 --> 00:40:57,180 I don't know-- 82, 83.

576 00:40:57,180 --> 00:41:02,470

577 00:41:02,470 --> 00:41:06,490 Unfortunately, but very fortunately for him, 578

00:41:06,490 --> 00:41:10,780 he died maybe two weeks before we were deported.

579

00:41:10,780 --> 00:41:12,710 Because if he would have been deported,

580

00:41:12,710 --> 00:41:19,410 he probably wouldn't make it beyond the cars, which

581

00:41:19,410 --> 00:41:23,270 were taking us to Transnistria.

582

00:41:23,270 --> 00:41:27,820 So during this time just between June and your deportation,

583

00:41:27,820 --> 00:41:30,940 there was still food, and you had your clothing,

584

00:41:30,940 --> 00:41:32,350 and you lived in your own home.

585

00:41:32,350 --> 00:41:34,520 We lived in our own home.

586

00:41:34,520 --> 00:41:36,770 We had clothing.

587

00:41:36,770 --> 00:41:41,710 Food was not abundance, but it was.

588

00:41:41,710 --> 00:41:50,590 They were the rationalized items like bread, oil, sugar--

589

00:41:50,590 --> 00:41:53,110

590 00:41:53,110 --> 00:41:57,820 maybe a few other things which I can't tell you now.

591 00:41:57,820 --> 00:42:06,430 So we get those rail tickets, and we exchange them for bread,

592 00:42:06,430 --> 00:42:09,490 let's say-- paying the cost of the bread.

593 00:42:09,490 --> 00:42:13,470 And in Dorohoi, maybe in other cities too,

594 00:42:13,470 --> 00:42:20,050 we're not allowed to go to buy bread wherever and whenever we

595 00:42:20,050 --> 00:42:20,890 wanted.

596 00:42:20,890 --> 00:42:23,690 There are certain hours and certain places.

597 00:42:23,690 --> 00:42:32,750 So let's say if there were three or four bakeries in Dorohoi,

598 00:42:32,750 --> 00:42:37,450 we were allowed only to this one in this place between this hour

599 00:42:37,450 --> 00:42:39,370 and that hour.

600 00:42:39,370 --> 00:42:43,060 There were curfews too, but I do not remember them 601 00:42:43,060 --> 00:42:45,560 because I didn't go out.

602 00:42:45,560 --> 00:42:49,270 Were there still do Jewish shop owners, or had--

603 00:42:49,270 --> 00:42:51,430 Yes, there were.

604 00:42:51,430 --> 00:42:53,840 So what happened when you were deported?

605 00:42:53,840 --> 00:42:57,410 How did they come and take you away?

606 00:42:57,410 --> 00:42:58,140 What was--

607 00:42:58,140 --> 00:43:04,450 There were announcers on the streets signed

608 00:43:04,450 --> 00:43:09,940 by the mayor of the city.

609 00:43:09,940 --> 00:43:20,570 They said, according to the laws and whatever they've got from

610 00:43:20,570 --> 00:43:26,890 the higher-ups, the following streets are being evacuated,

611 00:43:26,890 --> 00:43:28,220 not deported--

612 00:43:28,220 --> 00:43:30,050 are being evacuated. 613 00:43:30,050 --> 00:43:33,080 So everybody takes their belongings

614 00:43:33,080 --> 00:43:39,920 and comes no later than this time to the railway station.

615 00:43:39,920 --> 00:43:42,840 Did they say where you were being evacuated to?

616 00:43:42,840 --> 00:43:43,940 No, no, no.

617 00:43:43,940 --> 00:43:47,780 But we knew already, because we were the third

618 00:43:47,780 --> 00:43:49,010 or the fourth transport--

619 00:43:49,010 --> 00:43:52,610 I don't remember exactly, I think the third transport--

620 00:43:52,610 --> 00:43:55,430

621 00:43:55,430 --> 00:44:00,800 and we knew, because the soldiers knew

622 00:44:00,800 --> 00:44:02,990 when they had friends, and friends

623 00:44:02,990 --> 00:44:05,870 told another friend, to a third friend,

624 00:44:05,870 --> 00:44:10,190 came to the ears of the Jewish people.

625

00:44:10,190 --> 00:44:14,420 But we didn't know what's going to await us there.

626

00:44:14,420 --> 00:44:17,540 Did you ever consider trying to escape?

627

00:44:17,540 --> 00:44:19,330 No.

628

00:44:19,330 --> 00:44:22,520 So how many people were rounded up then

629

00:44:22,520 --> 00:44:24,920 when you arrived at the train station?

630

00:44:24,920 --> 00:44:26,450 How many of your neighbors would you

631

00:44:26,450 --> 00:44:29,810 estimate were there with you?

632

00:44:29,810 --> 00:44:33,980 I can't tell you, but at least by the hundreds,

633

00:44:33,980 --> 00:44:36,980 because the train was long--

634

00:44:36,980 --> 00:44:38,840 a lot of cars.

635

00:44:38,840 --> 00:44:44,720 And in each car, I don't maybe we were 80, maybe 100, 636

00:44:44,720 --> 00:44:48,880 because I didn't count them.

637

00:44:48,880 --> 00:44:53,460 The soldiers were saying, come on this, come on that.

638

00:44:53,460 --> 00:44:58,390 And let's say if there were only 10 cars,

639

00:44:58,390 --> 00:45:02,620 they were already between 800 and 1,000 people.

640

00:45:02,620 --> 00:45:05,410 And you were crammed onto these cattle cars?

641

00:45:05,410 --> 00:45:07,240 Yes, yes, yes.

642

00:45:07,240 --> 00:45:10,250 Just everyone together?

643

00:45:10,250 --> 00:45:11,290 What does it mean?

644

00:45:11,290 --> 00:45:13,120 I mean men and women together, children?

645

00:45:13,120 --> 00:45:13,900 Oh, yes.

646

00:45:13,900 --> 00:45:16,270 Yeah, yeah.

647

00:45:16,270 --> 00:45:19,360 And how long did the trip take?

648

00:45:19,360 --> 00:45:20,530 A couple of days--

649 00:45:20,530 --> 00:45:24,400 two, three days, because there were

650 00:45:24,400 --> 00:45:28,890 a lot of bridges over Dniester, because they sent us

651 00:45:28,890 --> 00:45:31,000 in Transnistria, which means over Dniester.

652 00:45:31,000 --> 00:45:34,830

653 00:45:34,830 --> 00:45:39,610 At Otaci, this was the name of the city which

654 00:45:39,610 --> 00:45:47,440 was bordering the river, they took us out from the cars,

655 00:45:47,440 --> 00:45:57,430 and they told us, OK, now you're going to cross with some boats.

656 00:45:57,430 --> 00:46:01,810 They were special boats-- two boats and a kind of a platform,

657 00:46:01,810 --> 00:46:03,700 because the military--

658 00:46:03,700 --> 00:46:13,100 they went in chariots with horse-carried.

659 00:46:13,100 --> 00:46:17,840 Tell me more about just the train part of the trip

660

00:46:17,840 --> 00:46:20,930 until you got to the Nistria.

661

00:46:20,930 --> 00:46:22,730 Did people die along the way?

662

00:46:22,730 --> 00:46:25,910

663

00:46:25,910 --> 00:46:35,180 I do not remember hearing about death in the cars.

664

00:46:35,180 --> 00:46:37,890 Could be.

665

00:46:37,890 --> 00:46:40,020 It wouldn't wonder me if somebody

666

00:46:40,020 --> 00:46:44,430 would tell me, yes, there were several people dying.

667

00:46:44,430 --> 00:46:50,730 But I know for sure, and I saw, after we crossed Dniester,

668

00:46:50,730 --> 00:46:53,880 until we reached Shargorod I'm talking

669

00:46:53,880 --> 00:46:57,360 about myself and the group.

670

00:46:57,360 --> 00:46:59,970

671

00:46:59,970 --> 00:47:06,480 There were people which died

This is a verbatim transcript of spoken word generated with 3Play Media. It is not the primary source, and it may contain errors in spelling or accuracy.

on the road, and relatives,

672 00:47:06,480 --> 00:47:09,040 they just wanted to stay with them--

673 00:47:09,040 --> 00:47:15,180 either children with their parents, parents for kids,

674 00:47:15,180 --> 00:47:19,040 or whatever other relatives in the family.

675 00:47:19,040 --> 00:47:20,370 And they were not allowed.

676 00:47:20,370 --> 00:47:27,120 They were driven and beaten by the soldiers to go.

677 00:47:27,120 --> 00:47:31,280 And so they left there.

678 00:47:31,280 --> 00:47:36,120 And probably nobody knows even today after 50-something

679 00:47:36,120 --> 00:47:36,960 years--

680 00:47:36,960 --> 00:47:48,642 55 years-- if they were buried or the dogs or other animals--

681 00:47:48,642 --> 00:47:52,690

682 00:47:52,690 --> 00:47:56,380 You went on foot from after you crossed the Nistria 00:47:56,380 --> 00:47:57,670 to Shargorod.

684

00:47:57,670 --> 00:48:02,230 Yes, it was, I think, 40, 50 kilometers.

685

00:48:02,230 --> 00:48:05,560 How many days do you think it took you to walk that distance?

686

00:48:05,560 --> 00:48:08,680 I think it took us some two days,

687

00:48:08,680 --> 00:48:11,950 because they were forcing us.

688

00:48:11,950 --> 00:48:17,440 The soldiers went by foot as long as they wished,

689

00:48:17,440 --> 00:48:21,160 or because they were fed, and they had

690

00:48:21,160 --> 00:48:25,750 those horse-driven chariots.

691

00:48:25,750 --> 00:48:30,790 But we didn't have this.

692

00:48:30,790 --> 00:48:33,250 So they didn't feed you along the way at all?

693

00:48:33,250 --> 00:48:36,950 Oh, no, no, no.

694

00:48:36,950 --> 00:48:38,753 And you were carrying your belongings. 695 00:48:38,753 --> 00:48:39,920 What did you bring with you?

696 00:48:39,920 --> 00:48:43,470

697 00:48:43,470 --> 00:48:48,990 We found out what happened in the first transports,

698 00:48:48,990 --> 00:48:53,890 so we were a little bit more aware of what's going on.

699 00:48:53,890 --> 00:49:05,060 So we took one rucksack-- a sack on our shoulders shoulders.

700 00:49:05,060 --> 00:49:11,020 And in this sack, we put whatever we thought we need--

701 00:49:11,020 --> 00:49:15,190 of course, the best of the things.

702 00:49:15,190 --> 00:49:20,770 But I remember both myself and my mother,

703 00:49:20,770 --> 00:49:24,095 I wear on me two suits--

704 00:49:24,095 --> 00:49:29,750 a pair of pants and on top of it another pair, and two jackets.

705 00:49:29,750 --> 00:49:36,020 And I had two overcoats, one of them being

706 00:49:36,020 --> 00:49:41,150 with a fur coat of my father--

707 00:49:41,150 --> 00:49:45,260 upholstered with fur inside.

708 00:49:45,260 --> 00:49:52,890 So I have, as you can see, an eye effect.

709 00:49:52,890 --> 00:50:00,930 At that age, the physician said that if I wear certain glasses,

710 00:50:00,930 --> 00:50:04,600 correction glasses, on my left eye,

711 00:50:04,600 --> 00:50:14,580 which was the one this [NON-ENGLISH SPEECH] a blank

712 00:50:14,580 --> 00:50:19,110 lens with just a little hole in the very center,

713 00:50:19,110 --> 00:50:24,070 the eye position would correct itself.

714 00:50:24,070 --> 00:50:29,130 So this being in the sack, I lost them,

715 00:50:29,130 --> 00:50:33,150 which was, I don't know, how important was it?

716 00:50:33,150 --> 00:50:37,290 But what they had on us was this we left.

717 00:50:37,290 --> 00:50:40,600 What did you have in your rucksack?

718

00:50:40,600 --> 00:50:43,410 Shirts, underwear--

719

00:50:43,410 --> 00:50:44,850 Jewelry, money?

720

00:50:44,850 --> 00:50:45,910 No, no, no.

721

00:50:45,910 --> 00:50:51,750 This had been settled before, and I'll tell about it.

722

723

00:50:51,750 --> 00:50:53,420 We are not allowed--

00:50:53,420 --> 00:50:58,910 and these announces on the streets

724

00:50:58,910 --> 00:51:02,570 said that all the money, Romanian leu,

725

00:51:02,570 --> 00:51:13,310 leu was the money, had to be given to the national bank.

726

00:51:13,310 --> 00:51:19,880 And we were going to receive a certain number of rubles

727

00:51:19,880 --> 00:51:23,170 for a certain number of leus.

728

00:51:23,170 --> 00:51:28,030 In any event, it was

practically nothing,

729

00:51:28,030 --> 00:51:34,780

because the level had a value, but the ruble, the Russian,

730 00:51:34,780 --> 00:51:40,180 had no value, because it was occupied land.

731 00:51:40,180 --> 00:51:45,160 And of course, there was the leu the master, not the ruble.

732 00:51:45,160 --> 00:51:48,400 And then everything else as jewelry

733 00:51:48,400 --> 00:51:51,730 was supposed to be given to the national bank,

734 00:51:51,730 --> 00:51:54,718 and they're going to pay something.

735 00:51:54,718 --> 00:51:57,530

736 00:51:57,530 --> 00:52:00,560 Neither my mother nor myself wanted

737 00:52:00,560 --> 00:52:02,900 to take chances, because, of course,

738 00:52:02,900 --> 00:52:05,600 everybody who was going to be caught with money,

739 00:52:05,600 --> 00:52:07,340 or jewelry, and this, and that was

740 00:52:07,340 --> 00:52:09,530 going to be shot on the spot.

741

00:52:09,530 --> 00:52:11,900 So I didn't want to take this chance,

742

00:52:11,900 --> 00:52:14,370 especially my father was away.

743

00:52:14,370 --> 00:52:19,370 So I went to the bank, and I gave them the money and this.

744

00:52:19,370 --> 00:52:25,370 And as I told you, my mother had the chance or no chance

745

00:52:25,370 --> 00:52:28,550 to sell the house, and she received the money two,

746

00:52:28,550 --> 00:52:31,170 three days before this happened.

747

00:52:31,170 --> 00:52:35,950 So all the few leu which we had there, because

748

00:52:35,950 --> 00:52:39,380 and that times, she couldn't sell it at the price.

749

00:52:39,380 --> 00:52:42,530 She got whatever she got, and she was happy

750

00:52:42,530 --> 00:52:44,750 that she finished with it.

751

00:52:44,750 --> 00:52:51,830 So I took this money and all the jewels we had-- 752

00:52:51,830 --> 00:52:59,190 and we had I don't want to say a lot, but we had good ones.

753 00:52:59,190 --> 00:53:00,990 For example, I remember my father

754 00:53:00,990 --> 00:53:08,280 had a pocket watch all in gold with four covers on top

755 00:53:08,280 --> 00:53:14,430 and behind, everything in gold, and all kind of rings.

756 00:53:14,430 --> 00:53:15,510 And he had a pearl--

757 00:53:15,510 --> 00:53:20,130

758 00:53:20,130 --> 00:53:25,130 my mother told me the story with this pearl.

759 00:53:25,130 --> 00:53:29,010 And when I went there, they took all this jewelry--

760 00:53:29,010 --> 00:53:34,740 I don't know, I think there were some 2 kilograms, meaning

761 00:53:34,740 --> 00:53:38,080 4.5 pounds or something like that,

762 00:53:38,080 --> 00:53:42,420 put on the scale on which you would weigh, let's say, 00:53:42,420 --> 00:53:43,890 potatoes.

764

00:53:43,890 --> 00:53:46,050 And said, oh, 2 kilograms--

765

00:53:46,050 --> 00:53:47,760 2 kilograms, how much?

766

00:53:47,760 --> 00:53:48,960 So many leus.

767

00:53:48,960 --> 00:53:50,370 So they gave us leus.

768

00:53:50,370 --> 00:53:55,620 It's exactly like you would give me, I don't know what jewelry--

769

00:53:55,620 --> 00:53:57,390 important you have on you--

770

00:53:57,390 --> 00:54:03,680 and I'll give you \$0.50, because it's only 100 gram or 200

771

00:54:03,680 --> 00:54:04,410 grams.

772

00:54:04,410 --> 00:54:08,610 So that was a robbery.

773

00:54:08,610 --> 00:54:13,620 And this pearl, I saw he threw it away.

774

00:54:13,620 --> 00:54:16,240 And I said, this you don't weigh?

775

00:54:16,240 --> 00:54:18,840

He said, no, this

is a false one.

776 00:54:18,840 --> 00:54:23,840 But it was because it was especially one--

777

00:54:23,840 --> 00:54:28,040 it was not a culture pearl.

778

00:54:28,040 --> 00:54:33,240 So as much for jewelry, and money, and other things.

779

00:54:33,240 --> 00:54:36,620 So basically in your rucksack, then, was more clothing.

780 00:54:36,620 --> 00:54:38,830 Only.

781 00:54:38,830 --> 00:54:42,480 So in this forced

So in this forced march to Shargorod

782

00:54:42,480 --> 00:54:44,940 you said that you were with a group.

783

00:54:44,940 --> 00:54:46,850 Did you band together with them?

784

00:54:46,850 --> 00:54:53,120 Those people from Dorohoi, which went to the rail cars,

785

00:54:53,120 --> 00:54:54,990 and we went together.

786

00:54:54,990 --> 00:54:56,960 So what happened when you went to Shargorod?

787

00:54:56,960 --> 00:54:59,280 Did everyone from that group go to Shargorod?

788 00:54:59,280 --> 00:55:03,110

789 00:55:03,110 --> 00:55:05,210 I think so.

790 00:55:05,210 --> 00:55:11,600 I know that a lot of people from Dorohoi stayed in Magurele,

791 00:55:11,600 --> 00:55:15,390 and some of them went to Murfatlar.

792 00:55:15,390 --> 00:55:19,050 But how this happened, I do not know,

793 00:55:19,050 --> 00:55:23,650 because my head at that time was not there.

794 00:55:23,650 --> 00:55:28,320 Secondly at 17, I did not realize

795 00:55:28,320 --> 00:55:30,990 the gravity of the things.

796 00:55:30,990 --> 00:55:39,630 Certainly, my mother was 40-something, and at that age,

797 00:55:39,630 --> 00:55:44,300 she was suffering with a liver.

798 00:55:44,300 --> 00:55:52,420 I had to carry a good part of the time her sack. 799 00:55:52,420 --> 00:55:56,420 So I didn't think about it.

800 00:55:56,420 --> 00:56:02,720 But we are stopped on the field on our way

801 00:56:02,720 --> 00:56:05,400 to Shargorod during the night.

802 00:56:05,400 --> 00:56:09,690 And I think they gave us an hour--

803 00:56:09,690 --> 00:56:15,030 very little time either for us to rest

804 00:56:15,030 --> 00:56:16,550 or for the soldiers to rest.

805 00:56:16,550 --> 00:56:19,200

806 00:56:19,200 --> 00:56:21,330 And when I arrived in Shargorod, it

807 00:56:21,330 --> 00:56:28,780 was a disaffected synagogue without windows, without doors.

808 00:56:28,780 --> 00:56:30,210 And we stayed there.

809 00:56:30,210 --> 00:56:32,410 I think we had hundreds of people.

810 00:56:32,410 --> 00:56:39,210 It was practically you couldn't put anything on the floor.

811

00:56:39,210 --> 00:56:42,010 Everything was occupied.

812

00:56:42,010 --> 00:56:53,550 And some people tried to make some fires in order to warm up,

813

00:56:53,550 --> 00:56:55,530 especially elderly one.

814

00:56:55,530 --> 00:57:02,130 It was 20-something of November in Ukraine,

815

00:57:02,130 --> 00:57:05,030 and that year was very, very cold--

816

00:57:05,030 --> 00:57:07,010 snow and everything.

817

00:57:07,010 --> 00:57:15,970 And '41 was a very bitter winter in Ukraine and Russia

818

00:57:15,970 --> 00:57:17,020 from the front.

819

00:57:17,020 --> 00:57:19,520 Did they give you anything to eat when you got to Shargorod?

820

00:57:19,520 --> 00:57:22,560 No, no, no.

821

00:57:22,560 --> 00:57:25,620 Well, how did you survive?

822

00:57:25,620 --> 00:57:32,820 We had something from the

This is a verbatim transcript of spoken word generated with 3Play Media. It is not the primary source, and it may contain errors in spelling or accuracy.

house, because we found out

823

00:57:32,820 --> 00:57:38,700 that the voyage, the trip was going to last two, three days.

824

00:57:38,700 --> 00:57:44,070 And we ate sparingly in order to have it for more days,

825

00:57:44,070 --> 00:57:47,910 hoping that when we were going to arrive,

826

00:57:47,910 --> 00:57:50,390 we were going to be fed somehow--

827

00:57:50,390 --> 00:57:55,050 because even the prisoners were fed with warm water,

828

00:57:55,050 --> 00:57:58,020 but still fed, which was not the case.

829

00:57:58,020 --> 00:58:03,030 How long did you stay in this old synagogue?

830

00:58:03,030 --> 00:58:08,340 I think a couple of weeks, because my mother

831

00:58:08,340 --> 00:58:16,440 found this group of people to house the Ukrainian,

832

00:58:16,440 --> 00:58:26,100 because we had a certain surface allotted for us for the ghetto.

833

00:58:26,100 --> 00:58:29,880

But if they were Christians, Ukrainians,

834

00:58:29,880 --> 00:58:31,800 they weren't stored away.

835

00:58:31,800 --> 00:58:36,450 But the Jews who are outside this, they are put in.

836

00:58:36,450 --> 00:58:41,985 So at the border of this so-called ghetto,

837

00:58:41,985 --> 00:58:45,170 or camp, or whatever you want to call it,

838

00:58:45,170 --> 00:58:47,870 it was a Christian family.

839

00:58:47,870 --> 00:58:55,200 And they had one of their rooms which I don't think was bigger

840

00:58:55,200 --> 00:58:58,330 than that-- maybe not--

841

00:58:58,330 --> 00:59:01,780 with two windows and a door which

842

00:59:01,780 --> 00:59:05,080 didn't go out, because it was a little quiet door.

843

00:59:05,080 --> 00:59:11,000 And this door-over no nothing in.

844

00:59:11,000 --> 00:59:12,370

And we stayed there--

845

00:59:12,370 --> 00:59:14,140 14 or 16 people there.

846

00:59:14,140 --> 00:59:17,500 I have to count to give you an exact figure.

847

00:59:17,500 --> 00:59:22,120 But they gave us some straw, and we slept on the straw.

848

00:59:22,120 --> 00:59:25,300 And because it was so many people

849

00:59:25,300 --> 00:59:30,820 in such a small room from the breath the walls got--

850

00:59:30,820 --> 00:59:34,340

851

00:59:34,340 --> 00:59:36,460 I don't know how to tell you--

852

00:59:36,460 --> 00:59:44,140

853

00:59:44,140 --> 00:59:48,970 the wall start falling because it was a lot of moisture

854

00:59:48,970 --> 00:59:53,820 and this fell down.

855

00:59:53,820 --> 00:59:57,210 Why did this Ukrainian family give you this room?

856

00:59:57,210 --> 00:59:58,730

For money.

857 00:59:58,730 --> 01:00:01,170 Well, who had money?

858 01:00:01,170 --> 01:00:09,690 We didn't have money, but we had things on us.

859 01:00:09,690 --> 01:00:15,800 I gave a suit, which let's say was worth two,

860 01:00:15,800 --> 01:00:18,810 three months to stay there and to be bargained.

861 01:00:18,810 --> 01:00:23,350 OK, I'm giving you this, I want to stay two, three months.

862 01:00:23,350 --> 01:00:26,095

863 01:00:26,095 --> 01:00:28,470 Who were the other people that you shared this room with?

864 01:00:28,470 --> 01:00:30,600 People you knew from Dorohoi?

865 01:00:30,600 --> 01:00:36,480 Yes, some of them were far-related people

866 01:00:36,480 --> 01:00:39,270 to my father.

867 01:00:39,270 --> 01:00:40,960 And how did everyone get along?

868 01:00:40,960 --> 01:00:43,540 It must have been very trying. 869

01:00:43,540 --> 01:00:44,650 Yes, it was.

870

01:00:44,650 --> 01:00:52,630 But look, at that time, we didn't steal from each other.

871 01:00:52,630 --> 01:00:57,970 We didn't have food to say, I can't

872 01:00:57,970 --> 01:01:04,870 eat because she or he is going to take it from me.

873 01:01:04,870 --> 01:01:08,140 Because we went with a shirt, for example,

874 01:01:08,140 --> 01:01:11,140 and we got two or three slices of bread.

875 01:01:11,140 --> 01:01:14,200 And we kept this bread for a number of days.

876 01:01:14,200 --> 01:01:16,920

877 01:01:16,920 --> 01:01:20,190 Within the area that was defined as the ghetto,

878 01:01:20,190 --> 01:01:21,790 could you move around freely?

879 01:01:21,790 --> 01:01:24,900 Yes, freely.

880 01:01:24,900 --> 01:01:26,250 You could move. 881 01:01:26,250 --> 01:01:34,290 If we saw a soldier or somebody from the Romanian

882 01:01:34,290 --> 01:01:36,270 administration, we avoided them.

883 01:01:36,270 --> 01:01:39,540 We entered no matter where, and nobody would tell us,

884 01:01:39,540 --> 01:01:42,030 why did you come to my room?

885 01:01:42,030 --> 01:01:47,600 Because the houses there were not houses like here.

886 01:01:47,600 --> 01:01:48,935 They are poor houses.

887 01:01:48,935 --> 01:01:51,930

888 01:01:51,930 --> 01:02:00,730 All the Jewish stayed, because Shargorod was

889 01:02:00,730 --> 01:02:04,150 a rail city with a lot of Jews.

890 01:02:04,150 --> 01:02:07,270 Was there any cultural life in the ghetto?

891 01:02:07,270 --> 01:02:10,450 Where their religious observances?

892 01:02:10,450 --> 01:02:15,240 Maybe religious, but no culture. 893 01:02:15,240 --> 01:02:17,870 And maybe the religious gathering--

894

01:02:17,870 --> 01:02:22,810 I mean, the minyan the 10 people for the prayers

895 01:02:22,810 --> 01:02:26,540 was kept in secret.

896 01:02:26,540 --> 01:02:32,690 I don't know why didn't we hear some celebrations

897 01:02:32,690 --> 01:02:38,850 of Rosh Hashanah, Yom Kippur, let alone the Sabbath.

898 01:02:38,850 --> 01:02:42,290 So there was a Jewish administration also, right?

899 01:02:42,290 --> 01:02:48,050 Yes, the Romanian administration established

900 01:02:48,050 --> 01:02:54,480 the administration of the ghetto was going to be Jewish.

901 01:02:54,480 --> 01:02:59,540 And out of these documents, which I brought them

902 01:02:59,540 --> 01:03:04,900 to you, one of them, of course, it's written all in--